

Uprzednie zgłoszenie koncentracji
(Sprawa nr COMP/M.3565 - Talanx/Neue Leben)
Sprawa kwalifikująca się do rozpatrzenia w ramach uproszczonej procedury

(2004/C 238/02)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

1. W dniu 17. września 2004 r., do Komisji wpłynęło zgłoszenie planowanej koncentracji, wchodzącej w zakres art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004⁽¹⁾, zgodnie z którym przedsiębiorstwo Talanx AG („Talanx”, Niemcy) kontrolowane przez HDI Haftpflichtverband der Deutschen Industrie V.a.G. („HDI”, Niemcy) nabywa kontrolę nad całością przedsiębiorstwa neue leben Holding AG („Neue Leben”, Niemcy) w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) wymienionego rozporządzenia w drodze zakupu akcji.

2. Dziedziny działalności gospodarczej zainteresowanych przedsiębiorstw są następujące:

- przedsiębiorstwo Talanx: ubezpieczenia oraz zarządzanie kapitałem,
- przedsiębiorstwo HDI: Holding kontrolujący przedsiębiorstwo Talanx oraz przedsiębiorstwo zarządzające nieruchomościami,
- przedsiębiorstwo Neue Leben: ubezpieczenia.

3. Po wstępnej analizie, Komisja uznała, iż zgłoszona transakcja może wchodzić w zakres rozporządzenia (WE) nr 139/2004, jednocześnie zastrzegając sobie prawo ostatecznej decyzji w tej kwestii. Należy zauważyć, iż zgodnie z obwieszczeniem Komisji w sprawie uproszczonej procedury stosowanej do niektórych koncentracji zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) 139/2004⁽²⁾, sprawa ta kwalifikuje się do rozpatrzenia w ramach procedury określonej w tym obwieszczeniu.

4. Komisja zaprasza zainteresowane strony trzecie do przedłożenia jej ewentualnych uwag o planowanej koncentracji.

Spostrzeżenia te muszą dotrzeć do Komisji nie później niż w ciągu 10 dni od daty niniejszej publikacji. Mogą one zostać nadesłane Komisji za pomocą faksu (na nr (+32-2) 296 43 01 lub 296 72 44) lub listownie, z zaznaczonym numerem referencyjnym: COMP/M.3565 - Talanx/Neue Leben, na adres:

European Commission
Directorate-General for Competition,
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Dz.U. L nr 24 z 29.1.2004, str. 1.

⁽²⁾ Dostępne na stronie internetowej Dyrekcji Generalnej ds. Konkurencji:
http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/legislation/consultation/simplified_tru.pdf